

Zubehör für PV Generator-Anschluss

Bezeichnung	Type	Art.-Nr. Lumberg	Leitungsquerschnitt *	Art.-Nr. REFU Elektronik GmbH
Kupplungsstecker	Lumberg LC3	4730	6 mm ²	0029580
Kupplungsbuchse	Lumberg LC3	4731	6 mm ²	0029581

Zum Anschlagen der Krimpkontakte auf der Baustelle kann bei Lumberg die Handkrimpzange CZ 47-6 erworben werden.



Hinweis: Um die Schutzart IP65 zu gewährleisten, müssen Anschlussstecker und Anschlussleitungen aufeinander abgestimmt sein, sowie alle unbenutzten Anschlüsse mit Blindsteckern versehen werden.

Fittings for DC-connection PV-strings

Denomination	Type	Item No. Lumberg	Cable cross section *	Item No. REFU Elektronik GmbH
Connector plug	Lumberg LC3	4730	6 mm ²	0029580
Connector socket	Lumberg LC3	4731	6 mm ²	0029581

To attach the crimp contacts on the site, you might acquire the pliers, type CZ 47-6 by Lumberg.



Note: In order to ensure the degree of protection IP65, plug connectors and power supply connection cable must be matched to each other and all unused connectors shall be fitted with blanking plugs.

Los accesorios CC cadena fotovoltaica

Designación	Tipo	Nº art. Lumberg	Sección de la línea *	Nº art. REFU Elektronik GmbH
Conector macho	Lumberg LC3	4730	6 mm ²	0029580
Conector hembra	Lumberg LC3	4731	6 mm ²	0029581

Lumberg podrá suministrar las pinzas manuales necesarias (modelo Handkrimpzange CZ 47-6) para poder preparar los contactos adecuadamente en la obra.



Nota: Para garantizar el tipo de protección IP65, es necesario que el enchufe de conexión y las líneas de conexión estén adaptados entre sí, y deben colocarse clavijas de cierre en todas las conexiones que no se utilicen.

*Korrektur Leitungsquerschnitt auf Seite 21 und 37

*Correction Cable cross section on page 21 and 37

*Corrección Sección de la línea en pagina 21 y 37

Attenzione correzione di stampa!
Collegamento DC stringa FV
Attention correction de pression!
Raccordement CC de la chaîne PV

Accessorio per il collegamento generatore FV

Denominazione	Tipi	Art. N. Lumberg	Sezione del cavo *	N. art. REFU Elektronik GmbH
Connettore di accoppiamento	Lumberg LC3	4730	6 mm ²	0029580
Connettore femmina di accoppiamento	Lumberg LC3	4731	6 mm ²	0029581

Per il fissaggio dei contatti a crimpare sul cantiere è possibile acquistare presso Lumberg la pinza crimpatrice manuale CZ 47-6.



Nota: Al fine di garantire il grado di protezione IP65, i connettori e i cavi di collegamento devono essere coordinati tra loro, nonché tutti i collegamenti inutilizzati devono essere dotati di connettori ciechi.

Accessoires de la chaîne PV

Désignation	Type	Référence Lumberg	Section du câble *	Référence REFU Elektronik GmbH
Fiche de couplage	Lumberg LC3	4730	6 mm ²	0029580
Douille de couplage	Lumberg LC3	4731	6 mm ²	0029581

Pour sertir les contacts krimp. Sur le site de travail la pince CZ 47-6 peut être utilisé. La pince peut être acheté chez Lumberg.



Remarque: Afin de garantir le degré de protection IP65, les fiches de raccordement et les lignes de raccordement doivent être adaptées les unes aux autres. En outre, tous les ports non utilisés doivent être protégés à l'aide des fiches mortes.

* Correzione Sezione del cavo de la pagina 21 e 37

* Correction Section du câble de la page 21 et 37